UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

Interpreter Claim for Compensation and Expenses

L	
Original to be submitted within 30 days of date of se	rvice

BPA/PO#		Original to be submitted within	130 days	of date of service		
Interpreter Name	•		Comp	oany Name:		
Mailing Address:			Taxpayer ID# or SSN# Langua			Language
Date of Service	Case #	Caption		Type of Proceedin	ng	Judge

(A) Interpreter Fees

	Classification Level	(Check Box) Fe	Theck Box) \Box Federally Certified (FC) \Box Professionally Qualified (PQ) \Box Language Skilled (LS)						
	Start/End Times of Interpreting Services	Start Time: [please include am/ pm with your time]	End Time: [please include am/ pm with your time]	F	FC/PQ: \$226.00	Full Day Rate:** F C/PQ:\$418.00 LS: \$202.00			
	Overtime - if workday exceeds eight hours, not including meal periods	Overtime Start Time:	Overtime End Time:		Fotal Overtime Hours:	Overtime Rates: FC/PQ:\$59.00/hr. LS: \$35.00/hr.			
*Half Day-services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized. (A) Total Fees									

*Half Day-services up to and including 4 hours in one day, including travel time, 1t authorized. **FullDay-services in excess of 4 hours up to and including 8 hours in one day, including travel time, if authorized.

(A) Total Fees-Cont'd from page 1A

(B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way)

Mileage (30 miles or more - one way - from your	Departure Time from Residence/Hotel	Arrival Time at Court/Hotel	Departure Time from Court/Hotel	Arrival Time at Residence/Hotel	Total Miles Traveled:	
residence to the court)	City:	City:	City:	City:		
[please included am/pm with	Time:	Time:	Time:	Time:	miles	
your time]			Enter total miles tra (GSA rate as of 7/1	weled x \$0.625/mile /2022)		
			Parking:			
Other Authorized	Do not include exp	enses (parking, tolls,	Tolls:			
Expenses	public transportation, misc.) if you are submitting an Overnight Expense Report (C).		Public Transportation:			
(Parking, tolls, bus,			Miscellaneous:			
miscellaneous)			Enter total parking, tolls, public transportation and miscellaneous expenses			
If you worked more than one day and	/or had multiple cases in one day, pleas	e use page 1A for additional space.	(B) Total Travel E	xpenses Claimed		
(C) Authorized Overni	ght Expenses (only comple	te this form if you have received	d authorization)	-		
Attach Inte	Attach Interpreter Overnight Expense Report(C) authorized expenses related to airfare, hotel, meals & incidental expenses. Enter "Total Claimed" from Interpreter Overnight Expense Report (C)					
			(C)Total Overnight E	xpenses Claimed		
	Gr	and Total = (A) Fee(s	+ (B) Expenses + (C) Ov	ernight Expenses		

CERTIFICATION

I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract. (include the Attorney's/Officer's Name with Probation Pretrial CIA or PD) If you

CHECK ONE: I have not or I have worked checked that you "have worked" for another entity, did yo		(include the Attorney's/Officer's Name with Probation, Pretrial, CJA, or PD). If you the court? Yes or No Start Time: / End
Interpreter's Signature:		Date:
	For Court Use Only	
		092000-DXXBBCX-D11FLMC-2523
I certify that the above services were received	d and the total claimed is proper for payment.	GPC #
Approving Officer:	Date:	BC/PO#

1

UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO #				
Interpreter Name: _				
Company Name: _				
Date of Service	Case #	Caption	Type of Proceeding	Judge

START/END TIMES OF INTERPRETING SERVICES - Ex. 9:00 am or 4:00 pm

Date of Service	Departure Time from Residence/Hotel	Arrival Time At Court/Hotel	Start Interpreting (In Court)	End Interpreting (In Court)	Departure Time from Court/Hotel	Arrival Time at Residence/Hotel	Total Hours Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below

FEDERALLY CERTIFIED (FC)/PROF. QUALIFIED (PQ) RATES: Full Day: \$418.00 - Half Day: \$226.00 - Overtime*: \$59.00/hour

LANGUAGE SKILLED (LS): Full Day: \$202.00 - Half Day: \$111.00 - Overtime*: \$35.00/hour

HALF DAY - services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized.

FULL DAY - services in excess of 4 hours, up to and including 8 hours in one day, including travel time, if authorized.

* Overtime applies if the workday exceeds 8 hours, not including meal periods, and is calculated in tenths of an hour.

(Ex. Total Hours = 10 hours - 1 hour lunch = 9 hours = a full day and 1 hour overtime).

1.0

			FC/PQ - \$418.00/\$226.00 LS - \$202.00/\$111.00	Conversion Chart Below	FC/PQ - \$59.00/hr. LS - \$35.00/hr.		
Date of Service	Total Hours	Subtract Meal Period, if applicable (1 hr for lunch)	Fee (Half/Full Day)	Overtime, if applicable (Tenths of an Hour)	Overtime Rate	Overtime Total	TOTAL
	Conversion	Chart		(A) Total	Fees (cont'd)		
Minu	ites	Time					
1-6		.1					
7-12		.2					
13-		.2	If	you need addition	al snace, nlease	nrint extra coni	es of this nage.
19-1		.4		jou need addition	ar space, prease	print chira cop	es or this page
25-3		.5					
31-3		.6					
37-4		.7					
42-4		.8	1A				
49-		.9	IA				

55-60

UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)

Only Complete This Form If You Are Authorized To Travel

BPA/PO<u>#</u>

Interpreter Name/Company Name:

Service Date(s):		Language:	
(1) Lodging Attach itemized	Lodging Date(s)	Hotel Name (s)	Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees
hotel bill and hotel receipts.			
Reimbursement for subsistence expenses may			
be claimed only on an actual expense (itemized)			
basis, with receipts for lodging and for any expense of more than			
\$25.00 up to the per diem rates for the city in which the work is performed.			
the work is performed.		Total Lodging Expenses	

Total Lodging Expenses

(2) Meals and Incidental	Meals & Incidental	Incidental Expenses	Meals & Incidental			
Expenses	Expenses Date(s)	Breakfast (Include Tips for Meals)	Lunch (Include Tips for Meals)	Dinner (Include Tips for Meals)	Miscellaneous Tips* (Porters, baggage carriers, hotel staff)	Expenses Subtotals
Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem for the current FY2022						
per diem rates (for lodging, meals and						
incidental expenses) for the city in which the						
work is performed (Jacksonville, Ocala,						
Orlando, Tampa and Ft. Myers).						
	*Please see page 4, 2(b) for	a break down of Incidental	Expenses/Misc. Tips	Total Meals & I	ncidental Expenses	

(3) Miscellaneous			Miscellaneous				
Expenses	Date(s)	Hotel Taxes	Parking	Transportation Exps. (taxis, Uber, Lyft, Bus)		Other (airline baggage fees)	Expenses Subtotals
					ĺ		
				Tota	lMiscellaneou	s Expenses	

(4) Airfare	Travel Date(s)	Departure (City)	Arrival (City)	Airfare	Taxes and /or booking fees	Airfare Subtotals		
Attach airfare								
itinerary and airfare receipts.								
				Total A	irfare Expenses			
Total Authorized Overnight	Enter (1) Total Lodging Expenses							
Expenses Fill in the total amount								
in the "(C)Total Overnight Expenses								
Claimed" section of the Interpreter Claim for								
Compensation and Expenses for the last day of service			Total	Authorized Over	night Expenses			

UNITED STATES DISTRICT COURT – MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge **all cases must have a complete case number.** If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.625 per mile this is the current GSA mileage rate, effective 7/1/22, which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement– you <u>must</u> complete the boxes for **Departure/Arrival times** (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: " I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

UNITED STATES DISTRICT COURT – MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two
 (2) is for DAILY itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (**please do not include the hotel taxes in this section**).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

<u>NOTE</u>: ITEMIZED receipts are required for all expenses over \$25.00 claimed on this *Overnight Expense Report* – as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts to Daisy Alzate and Darlene Knapp. If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

MAIL: Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; MAIN PHONE: (407) 835-5649 FAX: (407) 835-8570

Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator, Direct: (407) 835-5998, Daisy_Alzate@flmd.uscourts.gov Darlene Knapp, Court/Interpreter Services Supervisor, Direct: (407) 835-4232, Darlene_Knapp@flmd.uscourts.gov.